



**Warunki uzyskania wsparcia finansowego  
przez producentów mleka w ramach „Tymczasowej nadzwyczajnej  
pomocy dla rolników w sektorach hodowlanych”.**

**Agencja Rynku Rolnego  
ul. Karolkowa 30  
01-207 Warszawa  
[www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)**

**Telefoniczny Punkt Informacyjny (22) 661 72 72**

## **SPIS TREŚCI**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. WPROWADZENIE</b>                             | <b>3</b>  |
| <b>2. AKTY PRAWNE</b>                              | <b>3</b>  |
| <b>3. PODSTAWOWE SKRÓTY I DEFINICJE</b>            | <b>4</b>  |
| <b>4. UCZESTNICY MECHANIZMU</b>                    | <b>5</b>  |
| <b>5. OGÓLNE ZASADY MECHANIZMU</b>                 | <b>6</b>  |
| <b>6. SKŁADANIE WNIOSKÓW O UDZIELENIE WSPARCIA</b> | <b>7</b>  |
| <b>7. WYLICZENIE I WYPŁATA WSPARCIA</b>            | <b>9</b>  |
| <b>8. INNE INFORMACJE</b>                          | <b>9</b>  |
| <b>9. ADRESY</b>                                   | <b>11</b> |
| <b>10. FORMULARZE I ZAŁĄCZNIKI</b>                 | <b>12</b> |

## **1. WPROWADZENIE**

Celem mechanizmu jest udzielenie wsparcia finansowego producentom mleka, którzy od 2014 r. w największym stopniu odczuli skutki niekorzystnej sytuacji rynkowej (na podstawie Rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2015/1853 z dnia 15 października 2015 r.).

Agencja Rynku Rolnego realizuje zadania związane z ustanowieniem tymczasowej nadzwyczajnej pomocy dla rolników w sektorach hodowlanych na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 22 stycznia 2016 r. w sprawie realizacji przez Agencję Rynku Rolnego zadań związanych z ustanowieniem tymczasowej nadzwyczajnej pomocy dla rolników w sektorach hodowlanych (Dz. U. z 2016 r., poz. 141).

## **2. AKTY PRAWNE**

### **2.1. Akty prawne Unii Europejskiej**

1. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013, str. 671 z późn. zm.).
2. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1306/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej, zarządzania nią i monitorowania jej oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78, (WE) nr 165/94, (WE) nr 2799/98, (WE) nr 814/2000, (WE) nr 1290/2005 i (WE) nr 485/2008 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013, str. 549 z późn. zm.).
3. Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2015/1853 z dnia 15 października 2015 r. ustanawiające tymczasową nadzwyczajną pomoc dla rolników w sektorach hodowlanych (Dz. Urz. UE L 271 z 16.10.2015, str. 25).
4. Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 907/2014 z dnia 11 marca 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do agencji płatniczych i innych organów, zarządzania finansami, rozliczania rachunków, zabezpieczeń oraz stosowania euro (Dz. Urz. UE L 255 z 28.08.2014, str. 18-58, z późn. zm.).

## **2.2. Akty prawne krajowe**

1. Ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz. U. z 2012 r. poz. 633, z późn. zm.).
2. Ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 155) (w brzmieniu z dnia 28 sierpnia 2010r., Dz. U. z 2010 r., Nr 148, poz. 990).
3. Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 kwietnia 2005 r. w sprawie określenia współczynników równoważności oraz zakresu zawartości tłuszczu w śmietance (Dz. U. Nr 68, poz. 604).
4. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 22 stycznia 2016 r. w sprawie realizacji przez Agencję Rynku Rolnego zadań związanych z ustanowieniem tymczasowej nadzwyczajnej pomocy dla rolników w sektorach hodowlanych (Dz. U. z 2016 r., poz. 141).
5. Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 23).

## **3. PODSTAWOWE SKRÓTY I DEFINICJE**

### **3.1. Skróty**

**ARR** – Agencja Rynku Rolnego

**OT ARR** – Oddział Terenowy Agencji Rynku Rolnego

**CRP** – Centralny Rejestr Przedsiębiorców ARR

**UE** – Unia Europejska

**KE** – Komisja Europejska

### **3.2. Definicje**

**Centralny Rejestr Przedsiębiorców** – baza danych podmiotów uczestniczących w mechanizmach administrowanych przez ARR.

**Rejestr zwierząt gospodarskich oznakowanych i siedzib stad tych zwierząt** – rejestr prowadzony przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zgodnie z ustawą z dnia 2 kwietnia 2004 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt (Dz. U. z 2015 r. poz. 1172, z późn. zm.)

**Rok kwotowy 2014/2015** – okres od 1 kwietnia 2014 r. do dnia 31 marca 2015 r.

**Producent mleka** – rolnik będący dostawcą hurtowym lub dostawcą bezpośrednim w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 155) (w brzmieniu z dnia 28 sierpnia 2010 r., Dz. U. z 2010 r., Nr 148, poz. 990) wpisany do rejestru producentów, o którym mowa w art. 13 ust. 1 tej ustawy.

**Właściwy OT ARR** – OT ARR właściwy ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę wnioskodawcy.

#### **4. UCZESTNICY MECHANIZMU**

**4.1.** Uczestnikami mechanizmu mogą być producenci mleka, którzy:

- 1) w roku kwotowym 2014/2015 wprowadzili do obrotu mleko w ilości nie mniejszej niż 15 000 kg;
- 2) w dniu złożenia wniosku o udzielenie wsparcia posiadali co najmniej 3 krowy typu użytkowego: mleczny lub kombinowany, w wieku przekraczającym 24 miesiące, zgłoszone do rejestru zwierząt gospodarskich oznakowanych i siedzib stad tych zwierząt.

**4.2.** Przy ustalaniu ilości mleka, o którym mowa powyżej, uwzględnia się:

- 1) ilość mleka wprowadzonego do obrotu przez producenta mleka w roku kwotowym 2014/2015 po przeliczeniu na mleko o referencyjnej zawartości tłuszczu – w przypadku producenta posiadającego w dniu 31 marca 2015 r. kwotę indywidualną dla dostaw, o której mowa w art. 10 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (Dz. U. z 2016 r., poz. 155) (w brzmieniu z dnia 28 sierpnia 2010 r., Dz. U. z 2010 r., Nr 148, poz. 990) zwanej dalej „ustawą o organizacji rynku mleka”;
- 2) ilość mleka oraz ilość przetworów mlecznych wprowadzonych do obrotu przez producenta mleka w roku kwotowym 2014/2015 po przeliczeniu na ilość mleka z zastosowaniem współczynników równoważności określonych w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 kwietnia 2005 r. w sprawie określenia współczynników równoważności oraz zakresu zawartości tłuszczu w śmietance (Dz. U. Nr 68, poz. 604) – w przypadku producenta

posiadającego w dniu 31 marca 2015 r. kwotę indywidualną dla sprzedaży bezpośredniej, o której mowa w art. 11 ust. 1 ustawy o organizacji rynku mleka.

**4.3.** W przypadku śmierci producenta mleka, który spełnił warunek, o którym mowa w pkt. 4.1 ppkt 1, albo w przypadku wystąpienia innego zdarzenia prawnego, w wyniku którego zaistniało następstwo prawne, wsparcie, przysługuje producentowi mleka będącemu jego spadkobiercą albo innym następcą prawnym, jeżeli:

- 1) objął w posiadanie jego gospodarstwo;
- 2) w dniu składania wniosku o udzielenie wsparcia jest posiadaczem jego gospodarstwa i posiada co najmniej 3 krowy typu użytkowego: mleczny lub kombinowany, w wieku przekraczającym 24 miesiące, zgłoszone do rejestru zwierząt gospodarskich oznakowanych i siedzib stad tych zwierząt.

**4.4.** W przypadku przeniesienia posiadania gospodarstwa producenta mleka, który spełnił warunek, o którym mowa w pkt. 4.1 ppkt 1, wsparcie, nie przysługuje temu producentowi. W takim przypadku wsparcie przysługuje producentowi mleka, który objął w posiadanie to gospodarstwo, jeżeli w dniu składania wniosku o udzielenie wsparcia jest posiadaczem tego gospodarstwa i posiada co najmniej 3 krowy typu użytkowego: mleczny lub kombinowany, w wieku przekraczającym 24 miesiące, zgłoszone do rejestru zwierząt gospodarskich oznakowanych i siedzib stad tych zwierząt

**4.5.** Jeżeli gospodarstwo, o którym mowa w pkt. 4.2 albo pkt. 4.3, jest przedmiotem współposiadania, wsparcia, udziela się temu ze współposiadaczy, co do którego pozostali współposiadacze wyrazili pisemną zgodę.

## **5. OGÓLNE ZASADY MECHANIZMU**

**5.1.** Wsparcia, o którym mowa w rozdziale 1 niniejszych Warunków, udziela się w wysokości stanowiącej iloczyn:

- 1) sumy kilogramów mleka wprowadzonego do obrotu w roku kwotowym 2014/2015 przez producenta mleka:
  - a) ubiegającego się o wsparcie – w przypadku gdy o wsparcie ubiega się producent mleka spełniający warunki określone w pkt. 4.1. ppkt 1 lub

- b) którego gospodarstwo zostało objęte w posiadanie przez producenta mleka ubiegającego się o wsparcie – w przypadku, o którym mowa w pkt. 4.3 albo pkt. 4.4 - nie większej jednak niż 300 000 kg, oraz
- 2) ilorazu:
- a) sumy równowartości w złotych 50% wysokości środków finansowych przewidzianych dla Rzeczypospolitej Polskiej w załączniku do rozporządzenia 2015/1853 oraz kwoty 61 437 055,49 zł, pomniejszonej o 0,1% wysokości tej sumy oraz
- b) sumy kilogramów mleka, do którego przysługuje wsparcie, zgodnie z ppkt 1, wszystkim producentom mleka ubiegającym się o wsparcie.
- 5.2. Przy ustalaniu ilości mleka, o którym mowa w pkt. 5.1 ppkt. 1, stosuje się zasadę opisana w pkt. 4.2.

## **6. SKŁADANIE WNIOSKÓW O UDZIELENIE WSPARCIA**

- 6.1. Wsparcie finansowe udzielane jest na wniosek producenta mleka na formularzu opracowanym i udostępnionym przez ARR (Załącznik nr 1 do niniejszych warunków), złożony w OT ARR właściwym ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę tego producenta.
- 6.2. Formularz wniosku o udzielenie wsparcia jest jednocześnie wnioskiem o rejestrację w CRP lub o aktualizację danych zawartych w CRP w przypadku wnioskodawców już zarejestrowanych. Szczegółowe zasady rejestracji zamieszczone są na stronie internetowej ARR pod adresem: [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl) (w zakładce „Rejestracja przedsiębiorców”).
- 6.3. Formularz wniosku o udzielenie wsparcia można uzyskać:
- w Oddziale Terenowym Agencji Rynku Rolnego,
  - w Centrali Agencji Rynku Rolnego,
  - na stronie internetowej Agencji Rynku Rolnego [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl).
- 6.4. *Wniosek o udzielenie wsparcia należy złożyć w terminie: od dnia 18 lutego 2016 r. do dnia 18 marca 2016 r.* Termin na składanie wniosków nie podlega przywróceniu. Wnioski złożone przed lub po ww. terminie będą rozpatrywane negatywnie.
- 6.5. Poprawnie wypełniony wniosek o przyznanie wsparcia wraz z wymaganymi załącznikami należy złożyć osobiście lub nadać przesyłką pocztową

(np. listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru) na adres właściwego OT ARR.

**6.6.** Wniosek powinien być:

- 1) czytelnie i kompletnie wypełniony,
- 2) czytelnie podpisany przez wnioskodawcę lub osoby uprawnione do reprezentowania wnioskodawcy.

**6.7.** Wniosek o udzielenie wsparcia zawiera w szczególności:

- 1) numer rejestracyjny, o którym mowa w art. 23 ustawy o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych, producenta mleka, o ile został nadany;
- 2) numer siedziby stada producenta mleka – nadany na podstawie ustawy z dnia 2 kwietnia 2004 r. o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt;
- 3) numer rejestracyjny, o którym mowa w art. 23 ustawy o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych, nadany producentowi mleka, którego gospodarstwo zostało objęte w posiadanie przez producenta mleka ubiegającego się o wsparcie – w przypadkach, o których mowa w pkt. 4.3. oraz pkt. 4.4.
- 4) oświadczenie producenta mleka o liczbie krów typu użytkowego: mleczny lub kombinowany, w wieku przekraczającym 24 miesiące, zgłoszonych do rejestru zwierząt gospodarskich oznakowanych i siedzib stad tych zwierząt, posiadanych w dniu złożenia tego wniosku w stadzie, o którym mowa w pkt. 6.7 ppkt 2.

**6.8.** Do wniosku o udzielenie wsparcia należy dołączyć:

- 1) dokument potwierdzający zaistnienie następstwa prawnego, o którym mowa w pkt. 4.3, lub kopię tego dokumentu – w przypadku gdy producent mleka ubiegający się o wsparcie jest innym następcą prawnym, o którym mowa w tym punkcie;
- 2) umowę sprzedaży, dzierżawy lub inną umowę, na podstawie której zostało przeniesione posiadanie gospodarstwa, o którym mowa w pkt. 4.4, lub kopie tych umów – w przypadku gdy producent mleka ubiegający się o wsparcie jest producentem, o którym mowa w pkt. 4.4
- 3) zgodę pozostałych współposiadaczy gospodarstwa na udzielenie wsparcia współposiadaczowi składającemu wniosek, jeżeli gospodarstwo producenta mleka jest przedmiotem współposiadania (**Załącznik nr 2 do niniejszych warunków**).



## **7. WYLICZENIE I WYPŁATA WSPARCIA**

- 7.1. Na podstawie dokumentów, o których mowa w rozdziale 6 oraz danych zawartych w rejestrze zwierząt gospodarskich oznakowanych i siedzib stad tych zwierząt, w odniesieniu do wniosków spełniających wymogi formalno-prawne, ARR wyliczy kwotę należnego wsparcia zgodnie z zasadami opisanymi w rozdziale 5.
- 7.2. Prezes Agencji poda niezwłocznie do publicznej wiadomości, na stronie internetowej administrowanej przez Agencję oraz na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej Agencji, informację o wysokości wsparcia przysługującego na kilogram mleka.
- 7.3. W przypadku stwierdzenia, że warunki do przyznania wsparcia zostały spełnione, Dyrektor OT ARR wyda decyzję o udzieleniu wsparcia w terminie 3 miesięcy od dnia, w którym upływa termin składania wniosków o udzielenie tego wsparcia tj. do dnia 18 czerwca 2016 r.
- 7.4. Środki finansowe z tytułu wsparcia ARR wypłaci w terminie do dnia 30 czerwca 2016 r. na rachunek bankowy producenta mleka zawarty w CRP prowadzonym przez ARR.
- 7.5. W przypadku braku przesłanek do przyznania wsparcia, Dyrektor OT ARR wyda decyzję o odmowie udzielenia wsparcia.

## **8. INNE INFORMACJE**

- 8.1. Producent mleka zobowiązany jest do przechowywania wszelkiej dokumentacji związanej z udziałem w mechanizmie „Tymczasowa nadzwyczajna pomoc dla rolników w sektorach hodowlanych” przez okres 5 lat licząc od roku, w którym wypłacone zostało wsparcie.
- 8.2. Producent mleka zobowiązany jest do poddania się wszelkim kontrolom i czynnościom sprawdzającym przeprowadzanym przez komórki organizacyjne pionu kontrolnego ARR oraz inne upoważnione instytucje, w celu dokonania oceny należytego przestrzegania zasad realizacji mechanizmu „Tymczasowa nadzwyczajna pomoc dla rolników w sektorach hodowlanych” oraz przepisów krajowych i UE.

- 8.3.** W przypadku wykrycia, że kwota wsparcia została nienależnie lub nadmiernie wypłacona, producent mleka zobowiązany jest do jej zwrotu wraz z odsetkami ustawowymi. Ustalenie kwoty nienależnie lub nadmiernie pobranej następuje w formie decyzji administracyjnej wydawanej przez właściwego Dyrektora OT ARR.
- 9.4** W przypadku zmian w przepisach krajowych i UE, Agencja Rynku Rolnego zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian do niniejszych warunków.

## 9. ADRESY

### OT ARR Białystok

15-102 Białystok, ul. Kombatantów 4  
tel. (85) 664-31-50, fax (85) 664-31-60

### OT ARR Bydgoszcz

85-605 Bydgoszcz, ul. Kasztanowa 57  
tel. (52) 584-92-92, fax (52) 584-15-03

### OT ARR Gdynia

81-332 Gdynia, ul. Kołłątaja 1  
tel. (58) 669-43-00, fax (58) 669-83-21

### OT ARR Gorzów Wielkopolski

66-400 Gorzów Wlkp., ul. Walczaka 25  
tel. (95) 728-26-58, fax (95) 728-27-86

### OT ARR Katowice

40-476 Katowice, Plac pod Lipami 5  
tel. (32) 359 49 00, fax ( 32) 359-49-34

### OT ARR Kielce

25-323 Kielce, ul. Piaskowa 18  
tel. (41) 343-31-90, fax (41) 368-70-49

### OT ARR Kraków

31-546 Kraków, ul. Mogilska 104  
tel. (12) 429-56-60, fax (12) 426-49-10

### OT ARR Lublin

20-610 Lublin, ul. Leszka Czarnego 3  
tel. (81) 536-37-00, fax (81) 444-45-32

### OT ARR Łódź

93-578 Łódź, ul. Wróblewskiego 18  
tel. (42) 685-52-18, fax (42) 685-52-24

### OT ARR Olsztyn

10-959 Olsztyn, ul. Partyzantów 1/2  
tel. (89) 523-78-65, fax (89) 527-92-49

### OT ARR Opole

45-301 Opole, ul. Horoszkiewicza 6  
tel. (77) 441-70-00, fax (77) 441-70-01

### OT ARR Poznań

60-324 Poznań, ul. Marcelińska 90  
tel. (61) 852-14-33, fax (61) 853-67-95

### OT ARR Rzeszów

35-001 Rzeszów, ul. J. Piłsudskiego 32  
tel. (17) 864-20-28, fax (17) 864-20-30

### OT ARR Szczecin

71-410 Szczecin, ul. Niedziałkowskiego 21  
tel. (91) 464-82-00, fax (91) 422-57-76

### OT ARR Warszawa

04-076 Warszawa, ul. Jerzego Waszyngtona  
146 tel. (22) 515-81-32, fax (22) 515-81-13

### OT ARR Wrocław

53-333 Wrocław, ul. Powstańców Śląskich  
28/30 tel. (71) 335-01-51, fax (71) 335-01-79

**10. FORMULARZE I ZAŁĄCZNIKI**

**Załącznik nr 1**      Wniosek o udzielenie wsparcia producentom mleka.

**Załącznik nr 2**      Zgoda współposiadaczy gospodarstwa rolnego.